



Brüsszel, 2025. június 10.
(OR. en)

8866/25
ADD 2

Intézményközi referenciaszám:
2025/0105(NLE)

COASI 63	TELECOM 138
ASIE 24	RECH 205
CONOP 30	CLIMA 140
COTER 72	ENER 123
POLCOM 86	TRANS 173
SUSTDEV 25	TOUR 7
PI 87	EDUC 147
GENDER 38	CULT 50
JAI 580	ENV 327
MIGR 162	POLMAR 26
COHAFA 31	SAN 214
COHOM 65	AGRI 186
CODRO 2	EMPL 174
COMPET 358	STATIS 33

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: Tervezet - AZ EGYRÉSZRŐL AZ EURÓPAI UNIÓ ÉS TAGÁLLAMAI, MÁSRÉSZRŐL A THAIFÖLDI KIRÁLYSÁG KÖZÖTTI ÁTFOGÓ PARTNERSÉGI ÉS EGYÜTTMŰKÖDÉSI KERETMEGÁLLAPODÁS ÁLTAL LÉTREHOZOTT EU-THAIFÖLD VEGYES BIZOTTSÁG HATÁROZATA a vegyes bizottság szakértői munkacsoportjainak létrehozásáról és azok feladatmeghatározásának elfogadásáról

TERVEZET

**AZ EGYRÉSZRŐL AZ EURÓPAI UNIÓ
ÉS TAGÁLLAMAI,
MÁS RÉSZRŐL A THAIFÖLDI KIRÁLYSÁG KÖZÖTTI
ÁTFOGÓ PARTNERSÉGI ÉS EGYÜTTMŰKÖDÉSI
KERETMEGÁLLAPODÁS ÁLTAL LÉTREHOZOTT
EU–THAIFÖLD VEGYES BIZOTTSÁG
2/2025 HATÁROZATA**

(...)

**a vegyes bizottság szakértői munkacsoportjainak létrehozásáról
és azok feladatmeghatározásának elfogadásáról**

AZ EU–THAIFÖLD VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Thaiföldi Királyság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 52. cikkére, valamint a vegyes bizottság eljárási szabályzatának 13. cikkére,

mivel:

- (1) A vegyes bizottság – eljárási szabályzatának 13. cikke szerint – szakértői munkacsoportokat állíthat fel, melyek segítik feladatai ellátásában,
- (2) A szakértői munkacsoportok II. mellékletben foglalt feladatmeghatározásának elfogadása nem érinti az EU-Thaiföld munkaügyi párbeszéd vagy a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemmel foglalkozó EU–Thaiföld munkacsoport további munkáját és eljárásait,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

- (1) Létrejönnek a vegyes bizottságnak az e határozat I. mellékletében szereplő szakértői munkacsoportjai.
- (2) Elfogadásra kerül a vegyes bizottság szakértői munkacsoportjainak az e határozat II. mellékletében foglalt feladatmeghatározása.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...,

*az EU–Thaiföld vegyes bizottság
részéről
az elnök és a társelnök*

I. MELLÉKLET

A VEGYES BIZOTTSÁG SZAKÉRTŐI MUNKACSOPORTJAI

1. Az emberi jogokkal és a kormányzással foglalkozó szakértői munkacsoport
 2. A kereskedelemmel és beruházásokkal foglalkozó szakértői munkacsoport
 3. A fenntartható fejlődéssel és a zöld átállással foglalkozó szakértői munkacsoport
-

II. MELLÉKLET

Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Thaiföldi Királyság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodás által létrehozott szakértői munkacsoportok feladatmeghatározása

1. cikk

- (1) Minden szakértői munkacsoport ülésein foglalkozhat a megállapodás végrehajtásával az általa lefedett területeken.
- (2) A szakértői munkacsoportok megvitathatják a kétoldalú együttműködés vonatkozó területeivel kapcsolatos témákat vagy konkrét projekteket is.
- (3) Bármelyik Fél kérésére egyedi kérdéseket is fel lehet vetni.

2. cikk

A szakértői munkacsoportok a vegyes bizottság felügyelete alatt működnek. Az albizottságok és a szakértői munkacsoportok minden ülés után 30 naptári napon belül jelentést tesznek és továbbítják az ülés jegyzőkönyvét és a következtetéseiket a vegyes bizottság elnökének.

3. cikk

Minden szakértői munkacsoport a Feleknek az általa lefedett ügyekben illetékes képviselőiből áll. A Felek egyetértésével a szakértői munkacsoportok üléseikre szakértőket hívhatnak meg és meghallgathatják őket a szakértői munkacsoport ülése napirendjének konkrét pontjai tekintetében.

4. cikk

A szakértői munkacsoportok elnökségét a Felek felváltva látják el a vegyes bizottság eljárási szabályzatának megfelelően. A másik Fél társelnökként jár el. Az elnök és a társelnök az egyes testületek hatáskörébe tartozó ügyekben illetékes hatóság képviselője.

5. cikk

A szakértői munkacsoportok titkári feladatait az Európai Külügyi Szolgálat és Thaiföld Külügyminisztériumának egy-egy képviselője közösen látja el, kivéve, ha a Felek az adott szakértői munkacsoport feladatai alapján másként határoznak. A szakértői munkacsoportokat érintő valamennyi közleményt a két titkárhoz kell eljuttatni.

6. cikk

- (1) A szakértői munkacsoportok felváltva legalább kétfévente Bangkokban és Brüsszelben üléseznek. A szakértői munkacsoport minden ülését a Felek közötti megállapodás szerinti időben és helyen tartják.

- (2) Az egyik Félnek a szakértői munkacsoport ülésének összehívására irányuló kérelmére a másik Fél állandó titkára a kérelem kézhezvételétől számított 15 naptári napon belül válaszol.
- (3) Különösen sürgős esetben a két Fél egyetértésével a szakértői munkacsoport összehívására rövidebb időn belül is sor kerülhet.
- (4) Mindkét Fél egyetértése esetén a szakértői munkacsoportok ülései kivételesen video- vagy telefonkonferencia útján is megtarthatók.
- (5) Az elnököt és a társelnököt minden egyes ülést megelőzően tájékoztatni kell a két Fél küldöttségének tervezett összetételéről.
- (6) A szakértői munkacsoportok üléseit a két titkár együttesen hívja össze.

7. cikk

A napirendre felvenni kívánt pontokat a szakértői munkacsoport szóban forgó ülése előtt legalább 20 naptári nappal kell megküldeni a titkároknak. A pontokhoz kapcsolódó bármilyen dokumentumot az ülés előtt legalább 15 naptári nappal kell megküldeni a titkároknak. A titkárok az ülés előtt legalább 10 naptári nappal közlik a napirendtervezetet. A napirend véglegesítésére a Felek megállapodásával kerül sor. Kivételes esetekben, a Felek egyetértése mellett, további pontok rövidebb időn belül is felvehetők a napirendre.

8. cikk

- (1) Minden ülésről jegyzőkönyvet kell vezetni.
- (2) Eltérő határozat hiányában a szakértői munkacsoportok ülései nem nyilvánosak.

9. cikk

- (1) Mindegyik Fél maga fedezi a szakértői munkacsoportok ülésein való részvételével összefüggő személyzeti, utazási és tartózkodási költségeket, valamint postai és távközlési költségeit.
- (2) Az ülések lebonyolításával és a dokumentumok sokszorosításával kapcsolatos kiadásokat az ülésnek otthont adó Fél viseli.

10. cikk

Az e feladatmeghatározásban nem szereplő egyéb szempontok tekintetében analógia útján a vegyes bizottság eljárási szabályzata alkalmazandó.
